

การวิเคราะห์ปัญหาสังคมฉบับสั้นมาเพื่อการสอนวรรณกรรมท้องถิ่น



วิทยานิพนธ์นี้เสนอต่อบัณฑิตวิทยาลัยเพื่อเป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญา
ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาการสอนภาษาไทย

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

Copyright © by Chiang Mai University

All rights reserved

บัณฑิตวิทยาลัย

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

มีนาคม 2549

ISBN 974-9890-66-3

การวิเคราะห์ปัญหาขนาดฉบับด้านนาเพื่อการสอนวรรณกรรมท้องถิ่น

ชวรินทร์ คำมาเขียว

วิทยานิพนธ์นี้ได้รับการพิจารณาอนุมัติให้นับเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา
ตามหลักสูตรปริญญาศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาการสอนภาษาไทย

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

.....ประธานกรรมการ

รองศาสตราจารย์ศรีวิไล พลมณี

.....กรรมการ

รองศาสตราจารย์ทรงศักดิ์ ปรางค์วัฒนากุล

.....กรรมการ

รองศาสตราจารย์สนธิ สัตโยภาส

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright © by Chiang Mai University
All rights reserved

20 มีนาคม 2549

© ลิขสิทธิ์ของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

กิตติกรรมประกาศ

แม้ว่าวิทยานิพนธ์เล่มนี้จะสำเร็จลงด้วยความมานะพากเพียรของผู้วิจัยเองตามลำพัง แต่หากปราศจากผู้มีพระคุณที่ปรากฏรายชื่อดังต่อไปนี้แล้วไซ้ วิทยานิพนธ์เล่มนี้คงไม่สำเร็จบริบูรณ์ลงได้ ดังนั้นผู้วิจัยจึงขอจารึกชื่อนามของผู้มีคุณูปการต่อผู้วิจัยและวิทยานิพนธ์เล่มนี้ไว้เพื่อท่านทั้งหลายจักได้เกริกเกียรติยิ่งขึ้นต่อไป

ขอกราบขอบพระคุณรองศาสตราจารย์ ศรีวิไล พลมณี ประธานกรรมการที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ และรองศาสตราจารย์ทรงศักดิ์ ปรานแก้ววัฒนากุล กรรมการที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ที่กรุณาให้คำปรึกษา แนะนำ ช่วยเหลือ และแก้ไขข้อบกพร่องต่าง ๆ ด้วยความเอาใจใส่อย่างดียิ่งตลอดมา ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูงไว้ ณ ที่นี้

ขอกราบขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์ สนิท สัตโยภาส ที่ได้กรุณาได้รับเป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ รวมทั้งให้ข้อเสนอแนะและตรวจสอบผลการวิเคราะห์ข้อมูลต่าง ๆ เพื่อให้วิทยานิพนธ์มีความถูกต้องสมบูรณ์ยิ่งขึ้น

ขอกราบขอบพระคุณ อาจารย์ ดร. บาลี พุทธรักษา อาจารย์ วิวัฒน์ อินทรพร อาจารย์วาสนา ศรีรักษ์ อาจารย์ปฐม หงษ์สุวรรณ พระมหาสังวรรณ สวรรณาโณ ที่กรุณาให้คำปรึกษาในการวิเคราะห์ข้อมูลแก่ผู้วิจัยในยามที่ผู้วิจัยจนซึ่งปัญญาที่จะศึกษา

ขอกราบขอบพระคุณรองศาสตราจารย์ สมร เจนจิระ อาจารย์ที่ปรึกษาทั่วไปผู้ฝึกให้ผู้วิจัยมีความอดทนและอดกลั้นต่อการทำงานและความทุกข์ยากทุกรูปแบบ

ขอกราบขอบพระคุณอาจารย์วาสนา ทองรองแก้ว อาจารย์กรเพชร เพชรรุ่ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์ เกื้อพันธุ์ นาคบุปผา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ลมูล จันทน์หอม อาจารย์เรณู อรรถฐาแมศรี อาจารย์พรรณเพ็ญ เครือไทย อาจารย์พวงทอง มาเมือง อาจารย์วัลลีย์ ถาแปง และอาจารย์มยุรี พรนิมิตร อาจารย์ผู้ซึ่งมีความเป็น “ครู” และ “น้ำใจที่เปี่ยมล้น” คอยช่วยเหลือและห่วงใยศิษย์ตลอดมา

ขอกราบขอบพระคุณปราชญ์ชาวล้านนาตลอดจนคณาจารย์ที่ได้รับคำแนะนำและปริวรรตเผยแพร่ปัญญาสชาดกฉบับล้านนาไว้ให้ผู้วิจัยและอนุชนรุ่นหลังได้ศึกษาหาความรู้

ขอขอบคุณคุณคุณแสงจันทร์ จาวารี และคุณวราภา เลหาเพ็ญแสง ที่ช่วยกรุณาแบ่งเบารภาระในการพิมพ์ให้แก่ผู้วิจัย

ขอขอบคุณอาจารย์บุญรอด โชติวชิรา อาจารย์บุญญทิวา ลีรัชยานุกุล เพื่อนผู้แสนดีที่กรุณาให้ความช่วยเหลือและห่วงใยผู้วิจัยมาตลอด

ขอขอบคุณคุณองอาจ กันใจศักดิ์ และคุณธัญญารัตน์ อภิวงศ์ ที่กรุณาเขียนบทคัดย่อ
ภาษาอังกฤษให้ด้วยความเต็มใจ

ขอกราบขอบพระคุณป้าสมบูรณ์ คุณป้าวรรณดี ซ่ามยอง ผู้ซึ่งเป็นเสมือนอีกภาคหนึ่ง
ของบุคคลในครอบครัวที่คอยห่วงใยผู้วิจัยอยู่เสมอ

ขอกราบขอบพระคุณคุณวัลภา ปันตะ พี่สาวผู้แสนดีที่ให้ความห่วงใยและเอื้ออาทรแก่
ผู้วิจัยตลอดมา

สุดท้ายนี้ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณคุณแม่วิไล คำมาเจียว ที่ช่วยเป็นกำลังใจ - กำลัง
ทรัพย์ให้ผู้วิจัยได้มีโอกาสศึกษาเล่าเรียนจนสำเร็จการศึกษา

หากคุณค่าและความดีของวิทยานิพนธ์เล่มนี้จักปรากฏต่อไปในอนาคต ผู้วิจัยขอน้อม
คารวะและอุทิศผลบุญอันนี้ เป็นส่วนกุศลแต่ดวงวิญญาณอันบริสุทธิ์ของคุณยายเน่งน้อย
คำมาเจียว คุณยายอันเป็น “ที่รัก” และ “บุชายิ่ง” ของผู้วิจัย

ชวรินทร์ คำมาเจียว

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright © by Chiang Mai University
All rights reserved